



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第十二主日
主日提前崇拜 週六(2019年9月7日)下午6時
普通話聖餐崇拜 主日(2019年9月8日)上午10時30分

求祢使祢的臉向僕人發光，又將祢的律例教導我。
(詩篇 119:135)

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (9月7日)	主日普通話崇拜 (9月8日)
主祭	李安業牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	李安業牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	黃嘉怡女士 陳立恩先生	周爽女士 楊雪嬌女士
詩篇啓應	吳匡榮先生	楊素美女士
福音經課	李安業牧師	謝子和座堂主任牧師
會衆祈禱	黃婉慧女士	張建芳女士
招待	麥樂賢先生 呂就勝先生	李嘉霖先生 呂就勝先生
收捐	李慧芬小姐 陳志誠先生	劉克蘭女士 胡娟女士 應帶娣女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 寶一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 寶一龍先生 沈培娜女士
司琴	李慧珊小姐	吳奉道先生
聖詩	81,163,164,170	81,163,164,(167),170



170
ST JOHN'S
CATHEDRAL

聖公會聖約翰座堂

Faith in the City

1849 - 2019



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一後第十二主日祝文

上主啊，求祢使我們全心全意信靠祢，因為祢常常抵擋驕傲的人，就是那些自恃其力的人，但祢永不丟棄以祢的仁慈為榮的人；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，你使我們在平安中，虔誠事奉你；但願我們以相稱的生活，藉這獻禮欽崇你，並因參與這神聖奧蹟，而能夠在信德中，精誠團結。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

慈悲的上帝，在這感恩聖祭中你除去我們的罪並給予我們醫治，求你使我們在基督裏成為完全的人，可以將你的醫治帶給世界。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (9月14日)	主日普通話崇拜 (9月15日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	勵欣瑜小姐 吳穎瑜小姐	錢每豐女士 張何麗梅女士
詩篇啓應	施琪峰先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會衆祈禱	陳翠紅女士	孫詠虹小姐
招待	韋民強先生 陳曉峰先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	何天祐先生 呂就勝先生	劉克蘭女士 賴炳華先生 應帶桂女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生	余必達先生
聖詩	108, 160, 152, SJC170	108, 160, 152, (A New Commandment), SJC170

本主日經課

第一次經課 申 30:15-20

讀經員 恭讀申命記。

看，我今日將生死禍福擺在你面前。我今日所吩咐你的，就是要愛上主—你的上帝，遵行他的道，謹守他的誡命、律例、典章，使你可以存活，增多，而且上主—你的上帝必在你所要進去得為業的地上賜福給你。倘若你的心偏離，不肯聽從，卻被引誘去敬拜別神，事奉它們，我今日向你們申明，你們必定滅亡；在你過約旦河進去得為業的地上，你的日子必不長久。我今日呼天喚地向你作見證：我已經將生與死，祝福與詛咒，擺在你面前。所以你要揀選生命，好使你和你的後裔都得存活。要愛上主—你的上帝，聽從他的話，緊緊跟隨他，因為他是你的生命，必使你的日子得以長久，可以在上主向你列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓要給他們的地上居住。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 1

【答句】 上主，我喜愛你的律法。

主 領 不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐傲慢人的座位，惟喜愛上主的律法，晝夜思想他的律法；這人便為有福！【答句】

主 領 他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾。凡他所做的盡都順利。惡人並不是這樣，卻像糠秕被風吹散。【答句】

主 領 因此，當審判的時候惡人必站立不住，罪人在義人的會眾中也是如此。因為上主知道義人的道路，惡人的道路卻必滅亡。【答句】

第二次經課 *門1-21*
讀經員 恭讀腓利門書。

爲基督耶穌被囚的保羅，同弟兄提摩太，寫信給我們所親愛的同工腓利門、亞腓亞姊妹，和我們的戰友亞基布，以及在你家裏的教會。願恩惠、平安從我們的父上帝和主耶穌基督歸給你們！我在禱告中記念你的時候，常爲你感謝我的上帝，因聽說你對衆聖徒的愛心，和你對主耶穌的信心。願你與人分享信心的時候，能產生功效，讓人知道我們所行的各樣善事都是爲基督做的。弟兄啊，由於你的愛心，我得到極大的快樂和安慰，因爲衆聖徒的心從你得到舒暢。雖然我靠着基督能放膽吩咐你做該做的事，可是像我這上了年紀的保羅，現在又是爲基督耶穌被囚的，寧可憑着愛心求你，就是爲我在捆鎖中所生的兒子阿尼西謀求你。從前他與你沒有益處，但如今與你我都有益處。我現在打發他回到你那裏去，他是我心肝。我本來有意將他留下，在我爲福音所受的捆鎖中替你伺候我。但不知道你的意見，我不願意這樣做，好使你的善行不是出於勉強，而是出於自願。他暫時離開你，也許是要讓你永遠得着他，不再是奴隸，而是高過奴隸，是親愛的弟兄；對我確實如此，何況對你呢！無論在肉身或在主裏更是如此。所以，你若以我爲同伴，就接納他，如同接納我一樣。他若虧負你，或欠你甚麼，都算在我的賬上吧，我必償還。這是我一保羅親筆寫的。我並不用對你說，甚至你自己也虧欠我呢！弟兄啊，希望你使我在主裏因你得益處，讓我的心在基督裏得到舒暢。我寫信給你，深信你必順服，知道你所要做的，必過於我所說的。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

福音經課 *路14:25-33*
福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖路加福音。
會眾 願榮耀歸與主基督。

有一大群人和耶穌同行。他轉過來對他們說：「無論甚麼人到我這裏來，若不愛我勝過愛自己的父母、妻子、兒女、兄弟、姊妹，甚至自己的性命，就不能作我的門徒。凡不背着自己的十字架來跟從我的，也不能作我的門徒。你們哪一個要蓋一座樓，不先坐下來計算費用，看能不能蓋成？免得安了地基，不能蓋成，看見的人都笑話他，說：『這個人開了工，卻不能完工。』或是一個王出去和別的王打仗，豈不先坐下來酌量，他能不能用一萬兵去抵抗那領二萬兵來攻打他的嗎？若是不能，他就趁敵人還遠的時候，派使者去談和平的條件。這樣，你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。」

福音員 這是上主的福音。
全體 願讚美歸於主基督。₃

會衆禱告：

領禱者及會衆以啓應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，上主藉他聖子的救贖，收納我們爲子女。讓我們以感恩之心，向天父祈求。

代禱員 請爲普世教會祈禱。教會負有修和的使命，拉近人與人之間的距離；求主賜給教會智慧，幫助她傳揚愛與公義的福音，促使人走上共融之路。

爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的祈禱。

代禱員 請爲各國的執政者祈禱。求主幫助他們放下利益和權力慾，並能一心謀求廣大市民的福祉。

爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的祈禱。

代禱員 請爲從商者祈禱。願他們都能以正直的良心經營他們的事業，並回應市民的真正需要。

爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的祈禱。

代禱員 請爲我們的座堂祈禱，特別是爲所有義工。願他們都學習得到主基督作僕人的精神，樂於犧牲小我，爲座堂的事工而付出。

爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的祈禱。

代禱員 我們繼續爲香港社會祈禱。求主開啓我們的心懷，使我們有追求理想的熱情，也有實事求事的冷靜；有渴望公義的心志，也有促進和平的勇氣；有了解客觀真相的理智，也有明白世事萬變的智慧。求主憐憫這家，醫治所有創傷的人。

爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

主 祭 天父，你時常引導我們，求你幫助我們善用世上的資源，爲你的大家庭服務。奉我主耶穌基督之名而求。

全 體 阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信·如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	9月11日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪 牧師
中文堂 安德烈團	9月14日(六) 下午4時至5時30分	公眾假期休會	---
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	9月14日(六) 下午5時至5時45分	公眾假期休會	---
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	公眾假期休會	---
基督小精兵 初小(小一至小三)	9月14日(六) 下午6時至6時45分	公眾假期休課	---
基督小精兵 高小(小四至小六)	9月14日(六) 下午6時至6時45分	公眾假期休課	---
家長親子團契	10月12日 下午7時至9時正	會議室 (Conference Room)	廖 王錦榮

安德烈團週會預告：			
9月14日(六)	公眾假期休會		---
9月21日(六)	教會足印在山東		Faye Yee
基督小精兵預告：			
9月14日(六)	初小(小一至小三)	公眾假期休會	-----
9月14日(六)	高小(小四至小六)	公眾假期休會	-----
家長親子團契預告：			
10月12(六)	夫婦關係對孩子成長的重要		廖王錦榮

守望我城晚禱聚會 在困境中尋求上主

日期：2019年9月12日，19日及26日(星期四)

時間：晚上七時三十分至八時三十分

地點：聖約翰座堂李堂(Li Hall)

歡迎各弟兄姊妹參加

怎樣做才是一個合潮流的父母？

香港教育制度和家長強烈望子成龍的心態長久為人垢病！小小年紀，上學要背上沉重的書包；放學後又要去補習或上興趣班，家長一廂情願地想把孩子變超人，真的有需要和可行嗎？

主題：1. 親職工作的詮譯和檢討

2. 放風箏的道理

3. 為IT新世紀孩子備戰

日期：2019年9月20日

時間：晚上7時15分-9時15分

地點：聖公會聖約翰座堂哈斯堂（中環花園道4-8號）

講者：李羅詠述女士(資深教育家,從事教育多年,曾任多屆聖士提反女子中學校董,為香港半山獅子會創會會員,熱誠投入公益,接觸過不同類型的家長和孩子,深切了解家長面對的各種困局,特意把多年的觀察和心得寫成書,從全新角度思考孩子的教育問題,並一起尋找出路。)

主辦單位：聖公會聖約翰座堂婦女部(中文堂)

查詢電話：+852 9197 8894

電郵：sjchkskhwl@gmail.com

聯絡人：陳月麗女士

報名方法：請掃描QR Code填寫Google Form報名



中文堂婦女部亦正在籌辦其他由醫生或專業人士主講的講座如「都市情緒病」、「關心有特殊學習需要的學童」等。

詳情容後公佈！

歡迎所有關心兒童教育人士參加！

香港聖公會香港島教區宣教事工委員會現已出版一本名為「師心改變世界」

的書送給聖公會各中、小學老師，旨為老師們「加油」，肯定他們的努力和事奉，並從中與他們分享學校師生福音工作的故事，得著平安與喜樂的信息，感受耶穌基督的大愛。有關讀本已上載於「香港島教區」網站，或掃描QR code 以供閱覽。查詢可致電香港島教區辦事處趙小姐聯絡(2526 5366)。



與「情」同行—心理壓力管理工作坊

香港聖公會西九龍教區牧養專責小組、關懷專責小組香港聖公會福利協會合辦(修訂內容)

近日就修訂「逃犯條例」而觸法的社會運動席捲全城，社會局面持續不穩，面對每天從電視及網絡上傳來的衝突片段和消息，可能會對你帶來困擾，可能感到痛心、憤怒、害怕、無助等，不同人也有不同程度的壓力反應。為協助教友紓緩危機事故帶來的壓力反應，以減低心理創傷，西九龍教區牧養專責小組、關懷專責小組及香港聖公會福利協會將合辦工作坊，讓參加者了解有關危機事故帶來的壓力反應及關懷技巧，以及早辨識之餘亦能成為別人的同行者。

日期：2019年9月28日（星期六）

時間：下午2時30分至4時30分

地點：香港聖公會諸聖座堂感恩堂

對象：聖公會教友

費用：全免

內容	講員
辨識危機事故帶來的壓力反應，以減低心理創傷及介紹正向減壓方法	香港聖公會福利協會 臨床心理學家陳凱昇先生
牧養及關懷小貼士	香港聖公會青山聖彼得堂 黃健新牧師

報名/查詢：請向教堂幹事報名及查詢

截止報名日期：2019年9月10日

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
9/9(一)	62:1-7	西1:24-2:3	路6:6-11
10/9(二)	8	西2:6-15	路6:12-19
11/9(三)	15	西3:1-11	路6:20-26
12/9(四)	149:1-5	西3:12-17	路6:27-38
13/9(五)	16	提前1:1-2, 12-14	路6:39-42
14/9(六) 聖十架日	98	民21:4-9 / 腓2:6-11	約3:13-17